

ALLA CROCE ROSSA COMITATO PROVINCIALE  
ALLA CROCE ROSSA ITALIANA COMITATO REGIONALE  
AL COM. PROV.LE DEI CARABINIERI DI TORINO  
ALLA CITTA METROPOLITANA DI TORINO  
AL COMANDO GUARDIA DI FINANZA DI TORINO  
AL COMPARTIMENTO DI POLIZIA STRADALE  
ALLA SEZIONE DI POLIZIA STRADALE TORINO  
ALLA PREFETTURA DI TORINO  
AL SERVIZIO PROTEZIONE CIVILE DI TORINO  
ALLA QUESTURA DI TORINO  
AL COMANDO PROVINCIALE VIGILI DEL FUOCO DI TORINO  
ALL' ANAS SPA - DIREZIONE CENTRALE RELAZIONI ESTERNE E RAPPORTI ISTITUZIONALI  
ALLA SALA OPERATIVA COMPARTIMENTALE  
ALLA SALA SITUAZIONI  
AL COMP.TO DI POLIZIA STRADALE DI ASTI  
ALLA SEGRETERIA STRUTTURA TERRITORIALE PIEMONTE E VALLE D'AOSTA  
ALLA SEZIONE POLIZIA STRADALE ASTI  
ALL' UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO COMP.LE  
ALL' UFFICIO TRASPORTI ECCEZIONALI COMP.LE  
A ALFIERO CIVICO  
AL COM. DEI CARABINIERI REGIONE PIEMONTE E VALLE D'AOSTA  
AL COMANDO PROVINCIALE CARABINIERI DI ASTI  
ALLA SATAP S.P.A.  
SPETT.LE SATAP S.P.A.  
AL COMANDO PROVINCIALE VIGILI DEL FUOCO DI ASTI  
AL COMUNE DI CHIERI  
AL COMUNE DI PINO TORINESE  
AL COMUNE DI RIVA PRESSO CHIERI  
AL COMUNE DI VILLANOVA D'ASTI  
AL MARCO DI GENOVA  
A DANILO SACCO  
ALL' ATIVA S.P.A.  
ALL' ATS AUTOSTRADA TORINO SAVONA  
A VINCENZO D'ALTAMURA

**Struttura Territoriale Piemonte e Valle D'Aosta**

Corso G. Matteotti, 8 - 10121 Torino - T [+39] 011573911 - F [+39] 0115162982  
Pec [anas.piemonte@postacert.stradeanas.it](mailto:anas.piemonte@postacert.stradeanas.it) - [www.stradeanas.it](http://www.stradeanas.it)

**Anas S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane**

**Società con socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. e concessionaria ai sensi del D.L. 138/2002 (convertito con L. 178/2002)**

Sede Legale: Via Monzambano, 10 - 00185 Roma - T [+39] 06 44461 - F [+39] 06 4456224  
Pec [anas@postacert.stradeanas.it](mailto:anas@postacert.stradeanas.it)

Cap. Soc. € 2.269.892.000,00 - Iscr. R.E.A. 1024951 - P.IVA 2133681003 - C.F. 80208450587



A EUGENIO VETRI  
ALLA ITP S.P.A.  
A CRESCENZO CECI  
ALL' ASTON HOTEL  
ALLA DOMUSITALIA2020  
A IMPIANTI E SISTEMI TECNOLOGICI AGR TORINO

### **OGGETTO**

**Proroga, fino al giorno 14/05/2026, dell'Ordinanza n. 223/2026/TO Prot. CDG-0362243-U con oggetto:**

**Cantiere - Illuminazione galleria e rete viaria**

**\* Tratta SS 10 PADANA INFERIORE dal km 9+600 al km 10+750, Chiusura Galleria, Corsie: tutte  
Provvedimenti: chiusura al traffico**

Con riferimento all'oggetto, si trasmette l'Ordinanza n. **267/2026/TO**

**ORDINANZA N. 267/2026/TO**

**RESPONSABILE STRUTTURA TERRITORIALE**

**VISTO**

Vista l'Ordinanza Prot.CDG-0362243-U del 23/04/2026  
Sentito il parere favorevole Capo Nucleo  
Sentito il parere favorevole Capo Centro  
Sentito il parere favorevole Responsabile Area Gestione Rete

**CONSIDERATO**

La proroga, richiesta dall'impresa tramite pec prot. n. 0406722 del 06/05/2026 è necessaria per poter concludere delle lavorazioni in corso all'interno della galleria.

**ORDINA**

La Proroga dell'Ordinanza n.223/2026/TO fino al giorno 14/05/2026

**RESPONSABILE STRUTTURA TERRITORIALE**  
( ALDO CASTELLARI )

ALLA CROCE ROSSA COMITATO PROVINCIALE  
 ALLA CROCE ROSSA ITALIANA COMITATO REGIONALE  
 AL COM. PROV.LE DEI CARABINIERI DI TORINO  
 ALLA CITTA METROPOLITANA DI TORINO  
 AL COMANDO GUARDIA DI FINANZA DI TORINO  
 AL COMPARTIMENTO DI POLIZIA STRADALE  
 ALLA SEZIONE DI POLIZIA STRADALE TORINO  
 ALLA PREFETTURA DI TORINO  
 AL SERVIZIO PROTEZIONE CIVILE DI TORINO  
 ALLA QUESTURA DI TORINO  
 AL COMANDO PROVINCIALE VIGILI DEL FUOCO DI TORINO  
 ALL' ANAS SPA - DIREZIONE CENTRALE RELAZIONI ESTERNE E RAPPORTI ISTITUZIONALI  
 ALLA SALA OPERATIVA COMPARTIMENTALE  
 ALLA SALA SITUAZIONI  
 AL COMP.TO DI POLIZIA STRADALE DI ASTI  
 ALLA SEGRETERIA STRUTTURA TERRITORIALE PIEMONTE E VALLE D'AOSTA  
 ALLA SEZIONE POLIZIA STRADALE ASTI  
 ALL' UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO COMP.LE  
 ALL' UFFICIO TRASPORTI ECCEZIONALI COMP.LE  
 A ALFIERO CIVICO  
 AL COM. DEI CARABINIERI REGIONE PIEMONTE E VALLE D'AOSTA  
 AL COMANDO PROVINCIALE CARABINIERI DI ASTI  
 ALLA SATAP S.P.A.  
 SPETT.LE SATAP S.P.A.  
 AL COMANDO PROVINCIALE VIGILI DEL FUOCO DI ASTI  
 AL COMUNE DI CHIERI  
 AL COMUNE DI PINO TORINESE  
 AL COMUNE DI RIVA PRESSO CHIERI  
 AL COMUNE DI VILLANOVA D'ASTI  
 AL MARCO DI GENOVA  
 A DANILO SACCO  
 ALL' ATIVA S.P.A.  
 ALL' ATS AUTOSTRADA TORINO SAVONA  
 A VINCENZO D'ALTAMURA

**Struttura Territoriale Piemonte e Valle D'Aosta**

Corso G. Matteotti, 8 - 10121 Torino - T [+39] 011573911 - F [+39] 0115162982  
 Pec anas.piemonte@postacert.stradeanas.it - www.stradeanas.it

**Anas S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane**

**Società con socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. e concessionaria ai sensi del D.L. 138/2002 (convertito con L. 178/2002)**

Sede Legale: Via Monzambano, 10 - 00185 Roma - T [+39] 06 44461 - F [+39] 06 4456224  
 Pec anas@postacert.stradeanas.it  
 Cap. Soc. € 2.269.892.000,00 - Iscr. R.E.A. 1024951 - P.IVA 2133681003 - C.F. 80208450587



A EUGENIO VETRI  
ALLA ITP S.P.A.  
A CRESCENZO CECI  
ALL' ASTON HOTEL

## OGGETTO

Cantiere - Illuminazione galleria e rete viaria

\* Tratta SS 10 PADANA INFERIORE dal km 9+600 al km 10+750, Chiusura Galleria, Corsie: tutte  
Provvedimenti: chiusura al traffico

Con riferimento all'oggetto, si trasmette l'Ordinanza n. **223/2026/TO**

## ORDINANZA N. 223/2026/TO

### RESPONSABILE STRUTTURA TERRITORIALE

#### PREMESSO

Che con nota del 21/04/2026, inviata a mezzo PEC in pari data ed acquisita al protocollo n. CDG-0354775, la ditta Engie Servizi S.p.a., nell'ambito dell'esecuzione dei lavori di cui all'AQ DG 35/18 Lotto 4, Contratto Applicativo n° 3, ha fatto richiesta dell'emissione di un'apposita ordinanza di cantierizzazione per poter procedere all'esecuzione dei lavori di manutenzione dell'impianto di ventilazione sulla SS 10 "Padana Inferiore" in corrispondenza della Galleria del Pino, dal km 9+600 (imbocco lato Torino) al km 10+750 (imbocco lato Chieri);

#### VISTO

- Il D.L.gs. n° 285 del 30/04/1992 e s.m.i.;
- Il Regolamento di attuazione emanato con D.P.R. del 16/12/1992 n° 495 e successive modifiche e integrazioni, di cui al D.P.R. n° 610/96;
- Il D.M. del 10 Luglio 2002 contenente il "Disciplinare Tecnico relativo agli schemi segnaletici, differenziati per categorie di strada, da adottare per il segnalamento temporaneo";
- Il Decreto Interministeriale 22/01/2019 recante i "Criteri generali di sicurezza relativi alle procedure di revisione, integrazione e apposizione della segnaletica stradale destinata alle attività lavorative che si svolgono in presenza del traffico veicolare";
- La richiesta di emissione di apposita ordinanza da parte della ditta Engie Servizi S.p.a.;

- La procura del 14/07/2025, repertorio n. 464

#### CONSIDERATO

che durante l'esecuzione dei lavori, per garantire la sicurezza e l'incolumità degli utenti lungo la SS 10 occorre chiudere al traffico la Galleria (Traforo) di Pino Torinese

#### SENTITO

- Il parere favorevole Capo Centro

- Il parere favorevole Responsabile Area Gestione Rete
- Il parere favorevole Capo Nucleo

## ORDINA

\* chiusura al traffico su SS 10 PADANA INFERIORE dal km 9+600 al km 10+750, Chiusura Galleria, su tutte le corsie a partire dal 27/04/2026 fino all'8/05/2026 nella fascia oraria dalle 21:00 alle 06:00 del giorno successivo il lunedì, martedì, mercoledì, giovedì, venerdì esclusi i giorni festivi e prefestivi; interesserà tutti gli utenti.

L'Impresa adotterà tutte le cautele atte a scongiurare eventuali incidenti, le cui conseguenze di qualsiasi natura resterebbero a totale carico della stessa, sia in sede civile che in sede penale; procederà alla copertura di tutti gli eventuali cartelli di segnaletica stradale contrastanti con quelli temporanei, installati per l'esecuzione dei lavori oggetto della presente Ordinanza, al fine di non generare confusione agli utenti della strada.

La presente Ordinanza viene resa nota al pubblico mediante l'installazione, a cura e spese dell'Impresa esecutrice Engie Servizi S.p.a., anche lungo la viabilità alternativa, della segnaletica elencata nell'allegato B) e di quella prescritta dall'art. 21 del D.L.vo n. 285/92 e dagli articoli dal 30 al 43 del D.P.R. n. 495/92.

La segnaletica sarà installata lato Torino, anche in corrispondenza di Corso Casale e Via Tommaso Agudio come riportato nell'allegato A), secondo le interlocuzioni intercorse con il Comando della Polizia Locale del comune di Torino e del Dip. Grandi Opere, Infrastrutture e Mobilità della città di Torino, in modo da comunicare all'utenza la chiusura della galleria fornendo le indicazioni dei percorsi alternativi. La segnaletica sarà installata anche lato Chieri alle km 11+800, 18+500, 22+600 e 27+400 come riportato nell'allegato C).

Per la rimozione di eventuali anomalie o disservizi della segnaletica di cantiere, dovrà essere contattato il responsabile del cantiere **Sig. Massimiliano Fanotto** cell. **348 3785713** o il **Sig. Enrico Catozzi** cell. **335 347208**, per la reperibilità diurna, festiva e notturne e per qualunque altra eventualità;

E' fatto obbligo all'Impresa di comunicare alla Sala Operativa Territoriale di Torino (011.5739338/235/319) l'effettivo inizio e la fine delle limitazioni/lavorazioni di cui alla presente Ordinanza, di provvedere alla sorveglianza della suddetta segnaletica stradale, alla regolazione dei flussi veicolari con idoneo personale tecnico nell'eventualità del passaggio dei mezzi di soccorso o adibiti a particolare urgenze ovvero in caso di particolare intensità del traffico veicolare.

Qualora le condizioni del traffico o ambientali o meteorologiche lo richiedessero, l'Impresa sarà tenuta ad effettuare il servizio di pilotaggio e guardiania.

Sarà altresì cura dell'Impresa garantire all'occorrenza, in caso di emergenze correlate ad avverse condizioni meteo comunicare alla Sala Operativa Territoriale, la tempestiva rimozione del cantiere.

E' fatto obbligo a chiunque osservare e fare osservare la presente Ordinanza.

**RESPONSABILE STRUTTURA TERRITORIALE**

(ALDO CASTELLARI)



Firmato da Aldo  
Castellari  
Data: 23/04/2026  
09:53:47 CEST

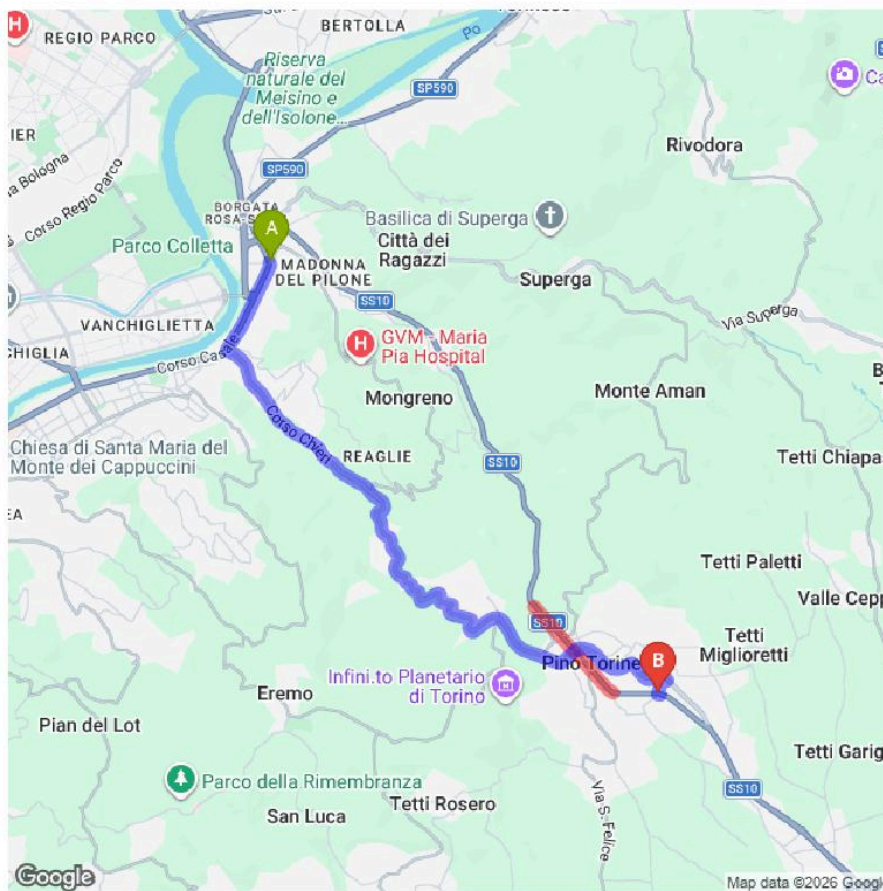
**MAPPA PERCORSO ALTERNATIVO**

**SS 10 PADANA INFERIORE**

**Dal km. 9+600 al km. 10+750**

**tutti**

**Tempo di percorrenza: 14 min.**



## INDICAZIONI PERCORSO ALTERNATIVO

SS 10 PADANA INFERIORE

Dal km. 9+600 al km. 10+750

tutti

Tempo di percorrenza: 14 min.

Partenza: Largo Casale, 306B bis, 10132 Torino TO, Italia

- Procedi in direzione sud da Corso Casale/Largo Casale verso Strada Comunale di Mongreno  
Continua su Corso Casale

- Svolta a sinistra e prendi Piazzale Marco Aurelio (indicazioni per Pino Torinese)

- Continua su Corso Chieri

- Continua su Via Torino

- Svolta a sinistra e prendi Via Eremo

- Mantieni la destra per continuare su Via Torino

- Procedi in direzione sudest su Via Torino  
Attraversa la rotonda

- Alla rotonda prendi la 2ª uscita e prendi Via Roma

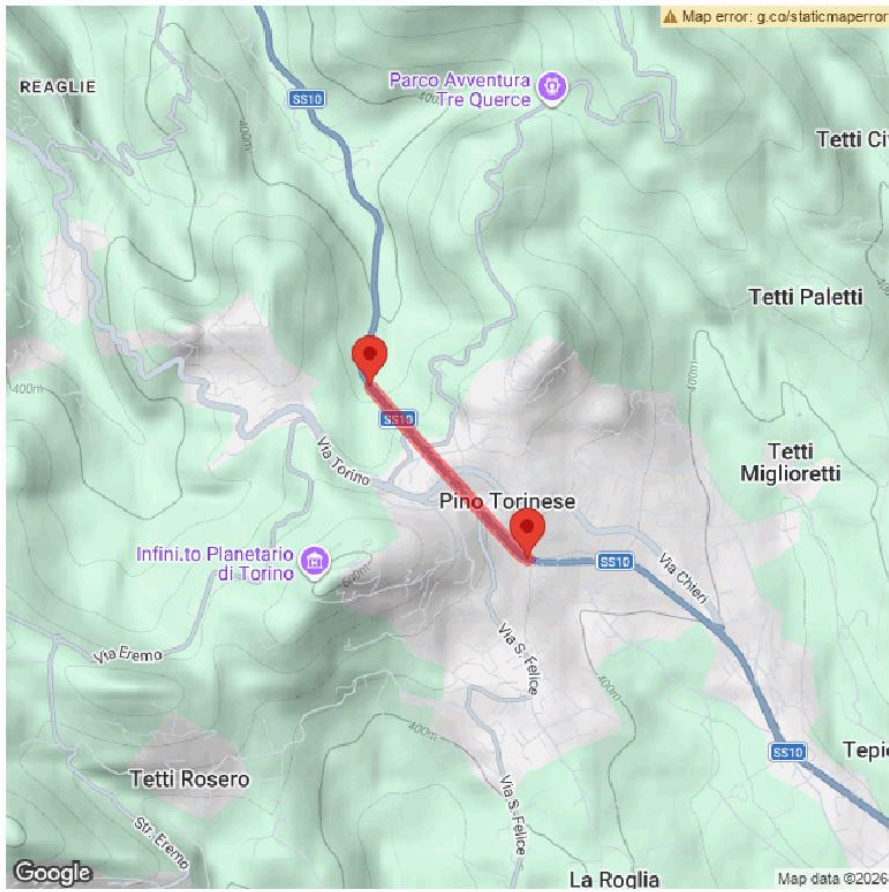
- Continua su Via Chieri

- Svolta a destra e prendi Via Valle Balbiana

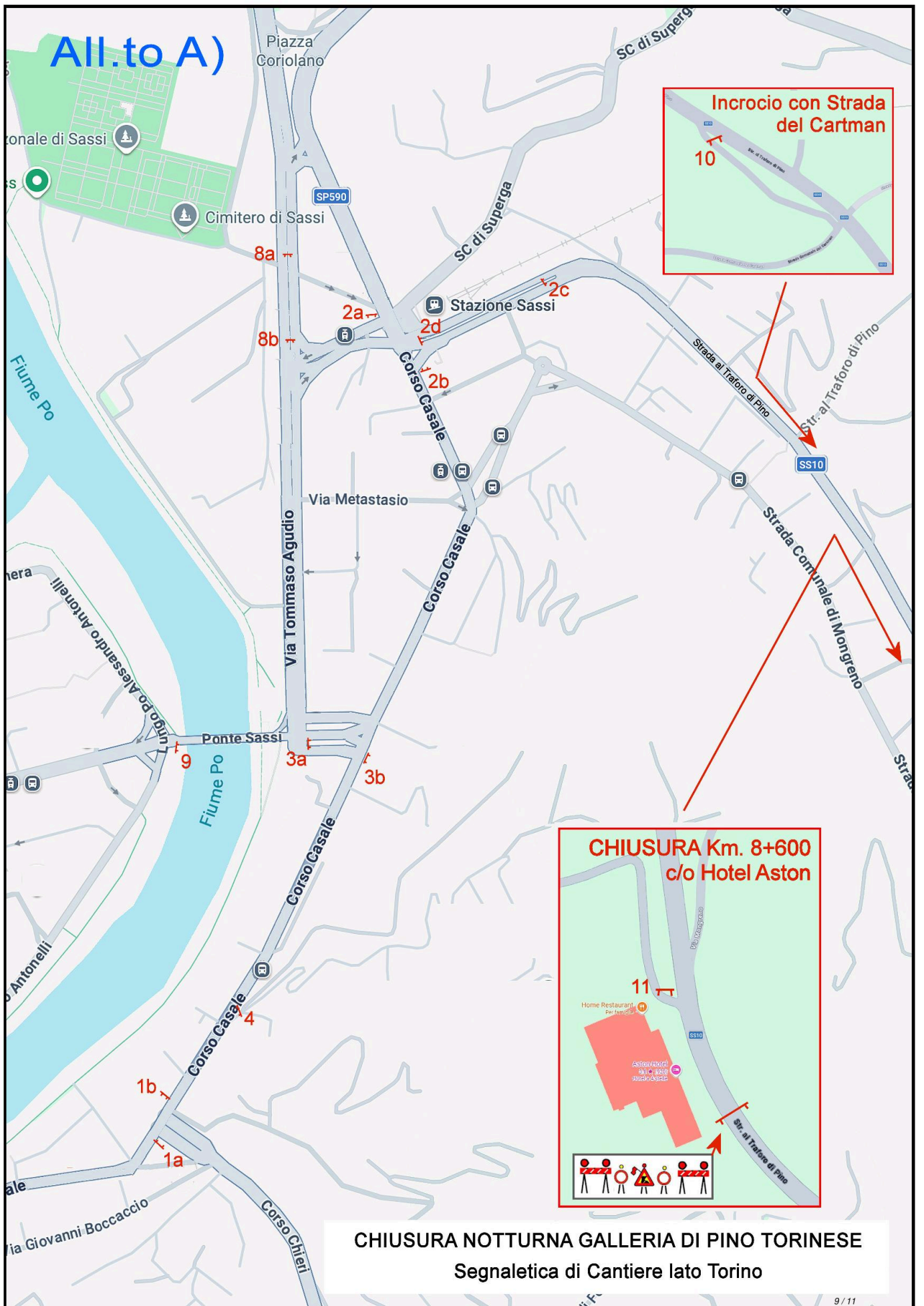
- Svolta a sinistra e prendi Via Traforo/SS10

Arrivo: SS10, 11, 10025 Pino Torinese TO, Italia

**MAPPA COROGRAFICA  
SS 10 PADANA INFERIORE  
Dal km. 9600 al km. 10750**








All.to A)



**CHIUSURA NOTTURNA GALLERIA DI PINO TORINESE**  
Segnaletica di Cantiere lato Torino

## LEGENDA SEGNALI

SEGNALE	POSIZIONI SU STRADA (vedi planimetria)
<p>Trafo del Pino</p> 	1b - 4 - 8a - 8b
<p>Trafo del Pino</p> 	2a
<p>Trafo del Pino</p> 	1a - 2d - 3a - 3b
<p>Trafo del Pino</p> 	2b - 2c - 10 - 11
<p>Trafo del Pino</p> 	9



### SEGNALETICA DI INDICAZIONE PER I MEZZI PESANTI

Il segnale seguente viene posizionato alle seguenti progressive:

Km. 11+800 Pino To.se c/o Gardenland

Km. 18+500 Chieri

Km. 22+600 Riva di Chieri

Km. 27+400 zona ind.le Villanova c/o Casello A21

Per la deviazione del traffico pesante su Tangenziale Torino



**CHIUSURA NOTTURNA GALLERIA DI PINO TORINESE**  
Segnaletica informativa per i veicoli in arrivo da A21 Piacenza - Brescia

**All.to C)**